El siguiente acuerdo es entre el procesador certificado por Mayacert ----------- y la empresa propietaria de la marca------------\*/ *The following agreement is between Mayacert’s Certified Manufacturer ----------- and the Private Label Company ------------\**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **Información General del propietario de la Marca/ *General info of the Brand Owner*** | | | | | |
| **Nombre** |  | | | | |
| **Propietario** |  | | | **Representante Legal** |  |
| **Dirección** |  | | | **Apartado** |  |
| **Ciudad o Dpto.** |  | | | **País:** |  |
| **Teléfono** |  | **Fax:** |  | **E-mail:** |  |

*Un formulario por Marca/ One form must be completed for each private label owner.*

**Nota/** *Note****:***

Este formulario debe ser completado si usted / *This form must be completed if you: (please fill the boxes bellow)*

Empaca/ *Co- Pack*

Procesa/ *Process*

Comercializa/ *Market*

1. **Acuerdo/ Agreement**
   1. Mayacert Certifica el procesador que firma abajo/ *Mayacert Certifies the undersigned Mayacert Certified Manufacturer*
   2. PLC ha contratado La CM para empaquetar los productos de la marca del PLC que se enumeran en este documento. El logo de Mayacert si se indica en el envase provisto para estos productos sólo cubre la producción o gestión a través de las instalaciones de producción de la CM. / *PLC has contracted with CM to pack the PLC branded products listed herein. The Mayacert certification claim indicated on the packaging provided for these products covers only production by, or managed through, CM production facilities.*
   3. PLC se compromete a no cambiar o agregar ningún procesador aquí listados como certificados orgánicos por Mayacert a menos que hayan sido fabricados por la CM de conformidad con este acuerdo o por un nuevo fabricante que haya sido certificado orgánico por Mayacert o que haya establecido un Nuevo acuerdo para PLC Products./ *PLC agrees not to change or add any manufacturer(s) listed herein as being certified organic by Mayacert unless they have been manufactured by CM pursuant to this agreement or by a new manufacturer that has either become certified organic by Mayacert or put in place a new agreement for PLC Products.*
   4. Los productos que no hayan sido declarados y/o cubiertos por un Acuerdo PLA están prohibidos de usar el logo de Mayacert, o certificado por Mayacert, o cualquier declaración relacionada o que referencia a Mayacert. / *Products not declared and covered by a PLA are prohibited from using the Mayacert, or Mayacert Certified organic name, logo or any related statement or reference to Mayacert.*
2. **Productos cubiertos bajo este acuerdo/ *Products Covered under this PLA***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Producto/ *Product:* | La Marca como aparece en la etiqueta/ *Private Label as it appears on the label:* | Alcance de la certificación/ *Organic Standard requested for certification:* |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Fecha/ *Date*:

Private Label Company (PLC) Mayacert Certified Manufacturer (CM)

Representative      Representative

Signature Signature